

## Spende an den Förderverein Kindergarten „Villa Wackelzahn“

Raiffeisenbank Simmerath spendet 3000 € für eine mobile Bibliothek

Bereits im letzten Jahr konnte sich der Förderverein des Kindergartens Villa Wackelzahn e.V. in Brandenburg über eine Spende der Raiffeisenbank Simmerath in Höhe von 3.000 € freuen. Das Geld „gewann“ der Förderverein mit einem selbst produzierten Video in dem darauf aufmerksam gemacht wurde, dass durch die neuen Gruppenkonstellationen die bisherige Bibliothek wegfiel und daher die Anschaffung einer mobilen Bibliothek nötig war.

Dank der großzügigen Spende konnte sowohl eine mobile Bibliothek mit den dazugehörigen Kisten als auch eine Leseraupe angeschafft werden. Seitdem gibt es Dank tatkräftiger Unterstützung der „Lese-Mütter“ und „Lese-Oma“ wieder einmal wöchentlich eine Bibliothek, in



der sich die Kinder auch die Bücher ausleihen können.

Der Förderverein möchte sich noch einmal herzlich sowohl bei allen mitwirken-

den Kindern und Eltern als auch bei der Raiffeisenbank Simmerath bedanken.

Foto: Melanie Hiegemann

## Kein Plastik in die Biotonne!

Kampagne – Biomüll kann mehr



Informations- und Sensibilisierungskampagne „Kein Plastik in die Biotonne: #wirfuerbio!“

Zum Einsatz kommen Großflächenplakate, ein Radiospot, Plakate und Broschüren für die verbandseigenen Städte und Gemeinden sowie weiteres Infomaterial.

Ziel der Kampagne ist es, die Bürgerinnen und Bürger für die wachsenden Probleme der Bioabfallaufbereitung zu sensibilisieren. Zunehmende Anteile an Plastiktüten und Verpackungen, Restmüll und Glas werden über die Biotonnen entsorgt und belasten den Bioabfall. Bei der Verarbeitung gelangen Plastikfetzen, Glasscherben und andere Fremddanteile in den Kompost. Diese müssen mit großem Aufwand und hohen Kosten ausgesiebt werden.

Wieder mehr in das Bewusstsein gehört, dass in den Biotonnen ein wertvoller Rohstoff eingesammelt wird – unser Bioabfall.

Die Teilnehmer der Kampagne sind offensichtlich, durch die Informationskampagne eine breite Öffentlichkeit zu erreichen. Das wachsende Umweltbewusstsein vor allem der Jüngeren, so hoffen alle Beteiligten, kann ebenfalls dazu beitragen, die Biotonne wieder zu einer „Bio-Wertstofftonne“ zu befördern.

**Unreiner Biomüll mit Plastik durchsetzt:**



Foto: Gemeinde Hürtgenwald

Der ZEW (Zweckverband Entsorgungsregion West) startete zusammen mit der AWA Entsorgung GmbH am 16. Januar 2020 in der Region Aachen und Düren die



## Sportler-Ehrung der Gemeinde Hürtgenwald

### Meldungen sind ab sofort möglich

Auch in diesem Jahr werden Einzelsportler und Mannschaften aus Hürtgenwald für hervorragende Leistungen, die im Jahre 2019 erbracht worden sind, im Rahmen einer Feierstunde geehrt. Geehrt werden solche Sportler, die eine der folgenden Bedingungen erfüllt haben:

- a)** als Einzelsportler oder Mannschaften eine Meisterschaft ab Gruppen/ Staffelebene verbunden mit einem Klassenaufstieg errungen haben oder
- b)** als jugendliche Sportler einen Meistertitel im Rahmen des offiziellen Spielbetriebs errungen haben oder
- c)** bei
 

Kreismeisterschaften einen	1. Platz
Bezirksmeisterschaften einen	1. bis 3. Platz
Landesmeisterschaften einen	1. bis 6. Platz
auf Bundesebene einen	1. bis 10. Platz
auf internationaler Ebene einen	1. bis 10. Platz

errungen haben.

Die hiesigen Sportvereine und Schulen wurden separat angeschrieben. Die Sportlerehrung wird voraussichtlich erst im Sommer stattfinden. Die Meldungen für die Sportlerehrung mit entsprechenden Nachweisen können ab sofort eingereicht werden. Die Richtlinien für die Sportlerehrung wurden im vergangenen Jahr geändert. Grundsätzlich erhalten die Mannschaften Pokale und die Einzelsportler Medaillen.

Auf Wunsch kann dies auch geändert werden. Einzelsportler können somit auch einen Pokal erhalten. Dies bitte ich entsprechend mitzuteilen.

Falls Bilder von den Sportlern oder Sportveranstaltungen vorhanden sind und Sie mir diese zur Verfügung stellen, können diese bei der Ehrung gezeigt werden.

Sportler, die eine herausragende Leistung außerhalb einer Vereinszugehörigkeit erbracht haben, werden gebeten, sich direkt mit der Gemeinde Hürtgenwald (Tel.: 02429/309-72 oder -73, E-Mail: buergermeister@huertgenwald.de) in Verbindung zu setzen.

## Kleiderbörse am 7. März

### ... des Fördervereins Kita „Regenbogen“ Kleinbau

Wir, der Förderverein des Kindergarten Regenbogen starten in diesem Frühjahr wieder mit einer weiteren Kleider- und Spielzeugbörse jedoch mit einem größeren, freundlicheren Veranstaltungsort.

Im letzten Jahr starteten wir bereits mit einer räumlichen Veränderung, wo wir aber feststellen mussten, dass auch diese auf Grund des Zulaufs zu klein geworden war.

Darum freuen wir uns nun auf unsere Börse, die **am Samstag, 07.03.2020, von 14.00 – 16.30 Uhr**, im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald stattfindet. Hier haben Sie die Möglichkeit vielerlei gebrauchte, gut erhaltene Kleidung, Spielzeuge, Fahrzeuge und vieles mehr, was Kinder alles benötigen zu kaufen. Weiterhin haben alle Schwangere bereits ab 13.30 Uhr Einlass!!


Unsere Cafeteria wird Sie mit einem verschiedenem Kuchen und leckerem Kaffee verwöhnen.

Auf alle Kinder wartet das Kinderschminken sowie ein Mal- und Bastelangebot.

**Infos und Anmeldung** bitte per E-Mail unter:


kleiderboerse-kleinbau@web.de oder unter Tel. 02429/7029. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, somit einfach schnell anmelden und mitmachen.

Wir freuen uns auf alle Teilnehmer, sowie Besuchern unserer Börse in den neuen Räumlichkeiten.



**Nachruf**

Mit Betroffenheit haben wir erfahren,  
dass unser Feuerwehrkamerad



**Hauptbrandmeister Heinz Breidenich**

aus Vossenack

am 17.01.2020 verstorben ist.

Heinz Breidenich trat am 01.06.1961 in die Freiwillige Feuerwehr Hürtgenwald ein und gehörte bis zu seinem Tod der Löschgruppe Vossenack an. Heinz Breidenich war ausgebildeter Feuerwehrmann und erlangte zudem die Zusatzqualifikationen des Atemschutzgeräteträgers, des Maschinisten, des Drehleitermaschinisten und des Gruppenführers. Heinz Breidenich war zudem viele Jahre als Fahrzeugwart und stellvertretender Löschgruppenführer der Löschgruppe Vossenack eingesetzt und übernahm die Aufgaben des Sicherheitsbeauftragten der Feuerwehr Hürtgenwald. Für seine Verdienste um die Feuerwehr wurde ihm 1986 das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber und 1996 das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold verliehen. Im Jahr 2003 schied er aufgrund seines Alters aus der Einsatzabteilung der Feuerwehr Hürtgenwald aus und wechselte in die Ehrenabteilung. Wir danken Heinz Breidenich für alles, was er für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Hürtgenwald geleistet hat. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Axel Buch**  
Bürgermeister

**Reinhold Pickart**  
Wehrleiter

## Mitteilung der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald zur JHV

Die diesjährige **Jahreshauptversammlung** der Freiwilligen Feuerwehr findet **am 27.02.2020, um 19.00 Uhr**, im Forum „Berinsteyn“ in Bergstein statt.



## Infobus erneut in Kleinhau

### Der neue ÖPNV mit der Rurtalbus GmbH

Seit dem 1. Januar ist die Rurtalbus GmbH als Nachfolger der Dürener Kreisbahn (DKB) für den gesamten öffentlichen Personennahverkehr im Kreis Düren verantwortlich. Sie übernimmt die ehemaligen Linien der DB-Rheinlandbus (BVR) in Hürtgenwald und baut zusätzlich das Liniennetz nach den Vorgaben des Nahverkehrsplans des Kreises Düren umfassend aus.

Um die Gemeinde Hürtgenwald besser mit dem Stadtkern zu vernetzen, wurde die neue Schnellbuslinie SB86 eingeführt. Diese ist besonders attraktiv für Pendler, da sie auf deren Bedürfnisse zugeschnitten ist. So fährt die neue Schnellbuslinie unabhängig von den Schulferien von Montag bis Freitag jeweils morgens und abends. Die neue Verbindung zwischen Düren und Simmerath fährt dabei im Dürener Stadtgebiet nur wenige Haltestellen an, woraus eine beträchtliche Zeitersparnis resultiert.

Durch die neue SB 86 konnte auch die reguläre Linie 286 in ihrem Angebot erweitert werden. Hier wird mit der Haltestelle Düren AOK/Aachener Straße ein zusätzlicher Haltepunkt erschlossen. Außerdem sind an Sonn- und Feiertagen die Fahrten der Linie 81 zwischen Vossenack und Schmidt Wildpark nun in die Linie 286 eingegliedert.

Damit auch der Bedarfsverkehr nicht auf der Strecke bleibt, wurde die Rufbuslinie 201 zwischen Gey, Horm, Straß und Bogheim eingeführt. Diese muss telefonisch vorbestellt werden und bietet von Montag bis Freitag Anschluss an die Linie 201.

Mit der Linie 285 wurde zum Jahresbeginn eine weitere neue

Anbindung in das Liniennetz des Kreises aufgenommen. Dadurch ist eine neue Verbindung zwischen Kleinhau und Nideggen entstanden, in welche auch die Kurzfahrten der Linie 286 zwischen Bergstein und Kleinhau (mit Anschlussmöglichkeiten von und nach Düren) integriert wurden.

Um den Interessierten das ausgeweitete Angebot ausführlicher zu erläutern und Fragen zu beantworten, bietet die Rurtalbus GmbH einen Infostand an **am Mittwoch, 19. Februar, in der Zeit von 14.00 – 16.00 Uhr auf dem Parkplatz des REWE-Marktes in Kleinhau.**

## Öffnungszeiten des Rathauses an den Karnevalstagen

Für das Rathaus gelten in der Zeit vom 20.02. – 25.02.2020 folgende geänderte Öffnungszeiten:

<b>Donnerstag, 20.02.2020</b>	Weiberfastnacht bis 10.30 Uhr geöffnet
<b>Freitag, 21.02.2020</b>	Freitag nach Weiberfastnacht geschlossen
<b>Montag, 24.02.2020</b>	Rosenmontag geschlossen
<b>Dienstag, 25.02.2020</b>	Normale Öffnungszeiten

## Naturnahe Grünflächen

### LEADER-Projekt „DorfBioTop“ in Vossenack

Im Rahmen des LEADER-Projektes „DorfBioTop“ und zusammen mit engagierten Anwohnern am Stockberg in Vossenack wurde im vergangenen Jahr eine etwa 5.000 qm große öffentliche Grünfläche teilweise naturnah umgestaltet. Auf der Wiesenfläche, die wie eine Insel zwischen den beiden Fahrbahnen der Straße liegt, gibt es auch noch einen wertvollen alten Baumbestand. Ein Anwohner hat die Rasenwege geplant, welche von der Gemeinde regelmäßig gemäht werden.

Über diese Wege kann man gemütlich durch die Fläche spazieren und schauen, wie viel Leben sich in den Wiesenflächen tummelt, auf denen nun viele einheimische Wiesenblumen blühen und für die Insektenwelt ein reiches Nahrungsangebot bereithalten. Eine Bank lädt zum Verweilen ein. Ein besonderes Mähkonzept sorgt dafür, dass sich die wilden Blumen gut entwickeln können.

Damit das Vorhaben am Stockberg nachhaltig gesichert wird, hat sich die Regionalgruppe Nordeifel des Naturgarten e. V. bereiterklärt, die Gemeinde Hürtgenwald und die engagierten Anwohner bei der Pflege zu beraten und zu unterstützen. Guido Geulen, Sprecher der Eifeler Gruppe und selber Anwohner am Stockberg, freut sich auf die Zusammenarbeit mit der Gemeinde und den Anwohnern. Die Naturgärtner/innen in der Gruppe möchten dort gerne noch mehr Naturschutz verwirklichen.



## Rathausempfang mit Schlüsselübergabe

Weiberfastnacht, Do. 20.02.2020, ab 10:30 Uhr



## Aktionen der Offenen Jugendarbeit

Natur, Film, Offener Treff – für jeden etwas dabei, schaut doch mal rein!

**KINO für Kids ab 6 Jahren, Beginn jeweils 15.00 Uhr, Ende ca. 16.45 Uhr**

- Fr., 06.03.20 Grundschule Bergstein  
Die Pfefferkörner und der Fluch des schwarzen Königs
- Fr., 03.04.20 Grundschule Vossenack  
Rudolf der schwarze Kater
- Fr., 05.06.20 Grundschule Vossenack  
Die kleinen Bankräuber

Eintritt 1 €, Geld für Popcorn, Chips, Getränke bitte mitgeben

**Abenteuer Waldtage: Abenteuer, Wald und wildes Leben**

- Montag, 06.04. – Mi, 08.04.2020, Jugendwaldheim in Raffelsbrand, 10.00 – 16.00 Uhr

Für Kinder und Teenies von 6 bis 14 Jahre  
Es gibt ein buntes Programm rund um Wald und Wiese (für die älteren Teilnehmer wird ein gesondertes Programm angeboten)

## Farben entsorgen

Änderung bei der Einsammlung



Bereits im Frühjahr 2019 wurde darauf hingewiesen, dass Dispersionsfarbe keinen Schadstoff mehr enthält. Trockene Farbreste gehören gemeinsam mit Pinseln, Rollen und verschmutzten Abdeckfolien in die Restmülltonne. Leere Farbeimer gehören in die gelbe Tonne oder in den gelben Sack.

Ab der ersten Schadstoffsammlung, welche am 19.02.2020, stattfindet, werden keine Dispersionsfarben mehr angenommen. Diese können zu den Öffnungszeiten des Entsorgungs- und Logistikzentrums in Horm dort **kostenlos** abgegeben werden. Angenommen werden haushaltsübliche Mengen.

Foto: AWA GmbH

**WICHTIG:** Anmeldetermin:

Donnerstag, 19.03.20, 17.00 – 18.00 Uhr  
Rathaus Kleinhau, Büro Jugendbetreuung (Zi. 121).

Die Kinder müssen aus Datenschutzgründen persönlich angemeldet werden. Wir bitten um Verständnis!

**Neustart Jugendtreff Vossenack, für Teenies ab 12 Jahren**

- Dienstag, 03.03.2020, ab 17.00 Uhr

Schaut doch einfach mal vorbei! Wir freuen uns auf Euch!

Bei Fragen/Anregungen bitte melden bei Sara Jungherz (0151126/18337), Sonja Kersting (0151/12618347) oder unter E-Mail: jugendbetreuung@huertgenwald.de

Folgt uns auf Instagram:  
#jugendarbeithuertgenwald

## Kurz ergänzt ...

**Sammlung Kriegsgräberfürsorge**

Beim Bericht über die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in der letzten Ausgabe, wurde versehentlich die **KG „De Heedhaase“ Brandenburg e.V.** vergessen, die sich ebenfalls aktiv beteiligt haben.

Wir bitten darum, dieses Versäumnis zu entschuldigen.

## Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

**Gemeinde Hürtgenwald**  
Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29/309-0 · Fax: 309-70  
www.huertgenwald.de  
buergermeister@huertgenwald.de

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023

*Herzlichen  
Glückwunsch!*

Herzlichste Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung aus:

*Altersjubiläen*

**85. Geburtstag**

Frau **Elisabeth Maus** aus Gey  
(18.02.2020)

Herr **Ludwig Stollenwerk** aus Vossenack (10.03.2020)

**90. Geburtstag**

Frau **Regina Breuer** aus Gey  
(11.03.2020)

**98. Geburtstag**

Frau **Gertrud Gottschalk** aus Straß  
(02.03.2020)

Ihr **Axel Buch**  
Bürgermeister



## Kochen international Albanische Küche am 27.02.2020

Im Herbst letzten Jahres wurde damit begonnen, interessierte Bürgerinnen und Bürger einmal im Monat in die Sekundarschule nach Kleinhau zu einem Kochabend einzuladen, um neue Gerichte aus verschiedenen Ländern auszuprobieren.

Diese Kochabende sollen in diesem Jahr fortgesetzt werden. Der nächste internationale Kochkurs mit albanischer Küche findet am **27.02.2020 von 17.00 Uhr bis 21.30 Uhr** statt.

Anmelden können sich interessierte Bürgerinnen und Bürger bei **Hürtgenwald hilft e.V.**, i.A. Vildan Köller, Tel.: 017620497397